



WARNING / AVERTISSEMENT

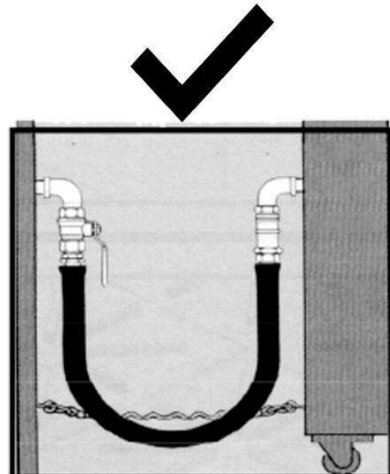
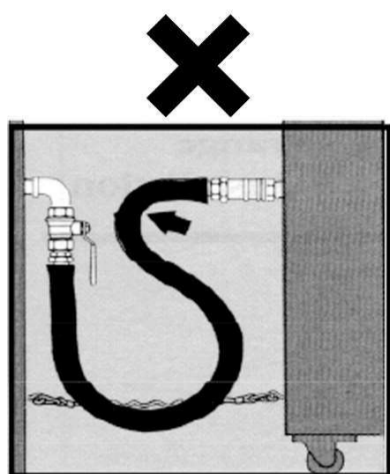


INSTALLATION AND TESTING SHOULD BE PERFORMED BY A QUALIFIED, LICENSED INSTALLER

1. The quick disconnect must be installed so that the gas enters the coupling half and exits the nipple half. You must follow the flow direction arrows that are permanently marked on the coupler.
2. The gas outlet must be in the same room as the gas-fired equipment and the connector must not be concealed within or run through any wall, floor or partition.
3. All parts of the union supplied with the connector must be used, and no attempt shall be made to assemble union nuts directly to pipe threads.
4. The connector and accompanying fittings are designed for use only on an original installation. They may not be reused on another appliance or at another location.
5. The connector must not be kinked, twisted or torqued.
6. Connectors are for use only on piping systems having fuel pressures not in excess of 1/2 psi (3.5 kPa).
7. For moveable appliance installation (e.g., appliances factory equipped with casters), flexing and bending should be limited to pulling and pushing the appliance for cleaning, maintenance or installation. For fixed appliance installation, connector movement after installation should be avoided.
8. A restraining cable must be used on moveable appliances.
9. Contact with foreign objects or substances must be avoided.
10. An accessible manual shutoff valve must be installed at the outlet of the gas supply piping system upstream of the connector.
11. The final assembly must be tested for leaks. CAUTION: Matches, candles, open flame or other sources of ignition shall not be used for this purpose. Leak test solutions may cause corrosion---water rinse after test. To check gas supply piping system for leakage, see the National Fuel Gas Code, ANSI Z223.1 or CAN/CGA-B149.1, Natural Gas Installation Code, and CAN/CGA-B149.2, Propane Installation Code.
12. The connector complies with the Standard for Connectors for Moveable Gas Appliances, ANSI Z21.69-CGA 6.16.

L'INSTALLATION ET LES TESTS DOIVENT ÊTRE EFFECTUÉS PAR UN INSTALLATEUR QUALIFIÉ ET AUTORISÉ

1. Le raccord rapide doit être installé de manière à ce que le gaz entre du côté du raccord et sorte du côté du mamelon. Vous devez suivre les flèches de sens d'écoulement qui sont marquées en permanence sur le coupleur.
2. La sortie de gaz doit se trouver dans la même pièce que l'appareil à gaz et le connecteur ne doit pas être masqué par un mur, le sol ou une cloison, ni traverser une de ces structures.
3. Utiliser toutes les pièces du connecteur union fournies avec le connecteur et ne pas essayer de monter les écrous du connecteur union directement aux filetages au pas de gaz.
4. Le connecteur et les raccords de branchement sont conçus pour uniquement une installation originale. Ils ne peuvent être réutilisés avec tout autre dispositif ou à un autre endroit.
5. Ne pas couder, tordre ou serrer au couple le connecteur.
6. Les connecteurs ne doivent être utilisés qu'avec des tuyauteries dont la pression de gaz combustible ne dépasse pas 3.5 kPa (0.5 psi).
7. Pour l'installation d'un appareil mobile (par exemple les appareils équipés en usine avec des roulettes), le pliage et le cintrage doivent se limiter à tirer et à pousser l'appareil lors du nettoyage, de l'entretien et du montage. Dans le cas d'un appareil fixé, éviter de déplacer le connecteur après le montage.
8. Un câble de retenue doit être utilisé sur les appareils mobiles.
9. Éviter tout contact avec une substance ou un corps étranger.
10. Installer un robinet de fermeture manuelle accessible à la sortie de la tuyauterie d'alimentation de gaz, en amont du connecteur.
11. Des essais doivent être effectués pour vérifier que l'ensemble est étanche. ATTENTION: ne pas utiliser d'allumette, de bougie, de source d'inflammation à flamme nue ou autre à cet effet. Les solutions pour essai d'étanchéité peuvent être à l'origine de corrosion - rincer à l'eau après l'essai. Pour vérifier l'étanchéité de la tuyauterie d'alimentation de gaz, voir le National Fuel Gas Code [Code national de gaz combustible], ANSI Z223.1 ou CAN/CGA-B149.1, Natural Gas Installation Code [Code d'installation du gaz naturel], et CAN/CGA-B149.2, Propane Installation Code [Code d'installation du propane].
12. Ce connecteur est conforme aux dispositions de la norme ANSI Z21.69 - CSA 6.16, intitulée Connectors for Movable Gas Appliances.

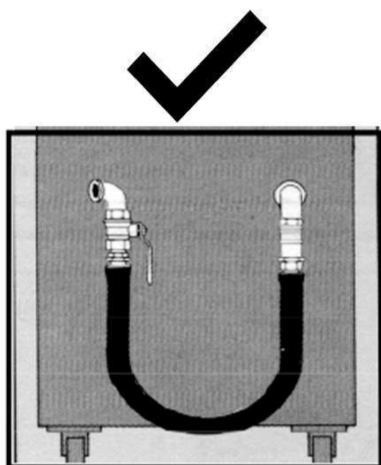
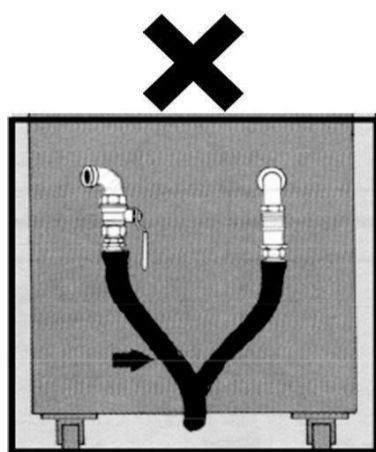


1. AVOID SHARP BENDS:

Install hose with a single, natural loop to avoid strains and twists that can cause early failure.

ÉVITER LES VIRAGES SERRÉS:

Installez le tuyau avec une seule boucle naturelle pour éviter les tensions et les torsions pouvant entraîner une défaillance.

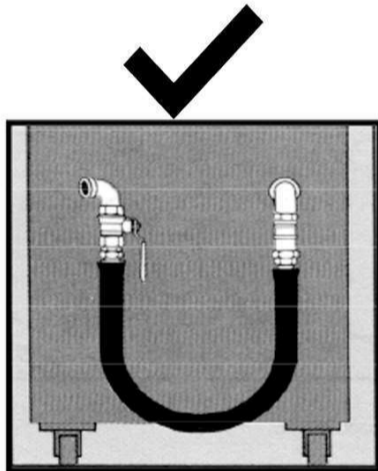
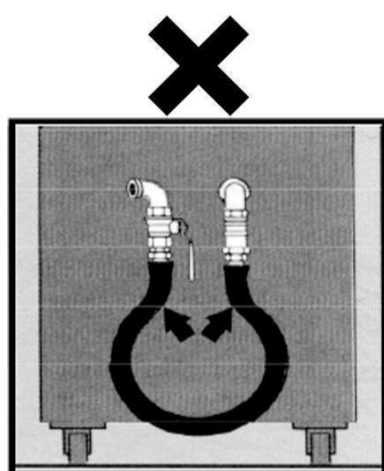


2. AVOID TWISTING:

Couplings and hose should be installed in the same vertical plane.

ÉVITER DE TORDRE:

Les raccords et le tuyau doivent être installés dans le même plan vertical.

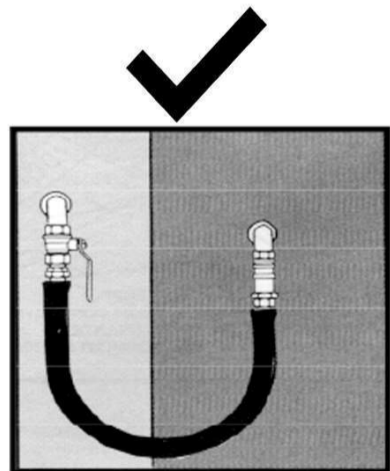
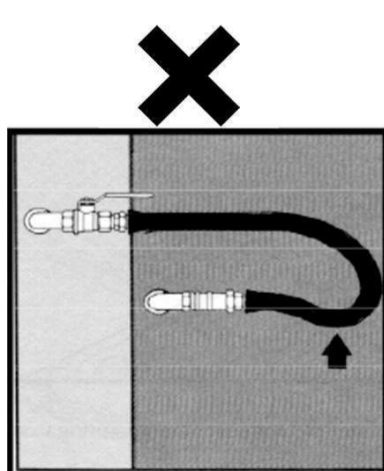


3. AVOID FATIGUE:

Maintain more than the minimum bending diameter between couplings.

ÉVITER LA FATIGUE:

Maintenir plus que le diamètre de pliage minimum entre les accouplements.



4. SELF-DRAINING:

Do not connect hose horizontally unless self-draining is necessary. Then support the lower plane.

AUTO-DRAINIANT:

Ne pas raccorder le tuyau horizontalement à moins qu'une auto-drainage ne soit nécessaire. Soutenez le plan inférieur.

NOTE: A restraining cable must be used on moveable appliances.

REMARQUEZ: Un câble de retenue doit être utilisé sur les appareils mobiles.